



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 2 do SIWZ

## Umowa

zawarta w dniu ..... w ..... pomiędzy:

Powiatem Koneckim/Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, ul. Stanisława Staszica 2, 26-200 Końskie, NIP 658-17-39-105, zwanym dalej „**Zamawiającym**” reprezentowanym przez: Jadwigę Życką – Dyrektora PCPR w Końskich, działającego na podstawie upoważnienia udzielonego przez Zarząd Powiatu w Końskich

a

.....  
zwanym dalej „**Wykonawcą**”, następującej treści:

### § 1

1. **Zamawiający i Wykonawca** oświadczają, że niniejsza umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, Poz. 759 z późn. zm.).
2. **Wykonawca** oświadcza, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, o której mowa w ust. 1 i nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy, o której mowa w ust. 1.

### § 2

1. Przedmiotem umowy, zwanym dalej „**Zadaniem**”, jest **zorganizowanie i przeprowadzenie kursów według indywidualnych potrzeb dla 14 wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych w wieku 15-18 lat oraz 25 usamodzielnianych wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych w wieku 18-25 lat**, w związku z realizowanym przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich projektem systemowym pn. „My samodzielni”, współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.
2. **Wykonawca** zobowiązuje się wykonać Zadanie zgodnie ze Szczególnym opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym **załącznik nr 1** do niniejszej umowy oraz zgodnie z ofertą **Wykonawcy**, stanowiącą **załącznik nr 2** do niniejszej umowy.
3. **Wykonawca** zobowiązuje się do bieżącej współpracy w dobrej wierze z Zamawiającym w celu zapewnienia prawidłowej realizacji postanowień niniejszej umowy.
4. **Wykonawca** zobowiązuje się do informowania uczestników kursów, że Zadanie jest realizowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki,
5. **Wykonawca** nie będzie podejmował żadnych decyzji rodzących zobowiązania finansowe lub innego rodzaju po stronie Zamawiającego.



PCPR Końskie  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie

„My samodzielni”

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**§ 3**

Zadanie zostanie zrealizowane w całości terminie **do 30.11.2012 r.**

**§ 4**

1. Za wykonanie Zadania w całości Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w łącznej wysokości .....zł brutto, (słownie: ..... zł).
2. Wynagrodzenie należne Wykonawcy za zrealizowanie Zadania w całości ustalono według następującej kalkulacji kosztów jednostkowych:

**a) wychowankowie rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 15 – 18 lat:**

Lp.	Rodzaj kursu	Liczba uczestników kursu	Cena jednostkowa za kurs	Całkowita wartość kursu (brutto)
1.	Projektowanie stron www	5		
2.	Język angielski - poziom podstawowy	3		
2.	Język angielski - poziom średniozaawansowany	3		
3.	Język angielski – poziom zaawansowany	1		
4.	Język niemiecki podstawowy	2		

**b) usamodzielniani wychowankowie rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 18 - 25 lat:**

Lp.	Rodzaj kursu	Liczba uczestników kursu	Cena jednostkowa za kurs	Całkowita wartość kursu (brutto)
1.	komputerowy kurs księgowości	2		
2	kwalifikacyjny kurs pedagogiczny	1		
3	operator frezarko – tokarki CNC	1		
4	kurs kosmetyczny z elementami wizażu	1		
5	kurs kosmetyczny podstawowy	3		
6	kurs masażu	2		
7	kurs obsługi koparko - ładowarki	2		
8	kurs prawa jazdy kat. C	1		
9	kurs prawa jazdy kat. B	6		





Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

10	kurs prawa jazdy kat. A	2		
11	Kurs spawacza MAG 135	1		
12	Sprzedawca – kasjer (obsługa kasy fiskalnej + minimum sanitarne)	2		
13	Kurs grafiki komputerowej i tworzenie stron www	1		

- Ostateczna wysokość wynagrodzenia należna Wykonawcy za wykonanie Zadania zostanie określona z uwzględnieniem faktycznej liczby uczestników każdego z kursów i liczby godzin kursów, w których każdy z nich brał udział. Ustalenie faktycznej liczby uczestników kursów, nastąpi w oparciu o listę obecności podpisaną przez każdego z nich. Listę obecności uczestników Wykonawca przekaże Zamawiającemu po zakończeniu każdego z kursów wraz z protokołem z przebiegu jego realizacji, o którym mowa w § 7 niniejszej umowy.  
W przypadku rezygnacji z uczestnictwa w kursie przez któregokolwiek z uczestników, z przyczyn nie leżących po stronie Zamawiającego, wynagrodzenie należne Wykonawcy ustala się w wysokości proporcjonalnej do faktycznej liczby godzin kursów, w której uczestnik brał udział.
- Wynagrodzenie należne Wykonawcy, którego ostateczna wysokość została ustalona zgodnie z ust. 1 - 3 niniejszego paragrafu zostanie wypłacone przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, na podstawie faktury wystawionej na realizatora projektu – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, ul. Stanisława Staszica 2, NIP: 658-17-39-105, w terminie 14 dni kalendarzowych po przekazaniu środków przez Instytucję Pośredniczącą – Świętokrzyskie Biuro Rozwoju Regionalnego w Kielcach w ramach programu EFS na konto Zamawiającego. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisanie przez **Zamawiającego** protokołu z przebiegu realizacji kursu, o którym mowa w § 7 niniejszej umowy.
- Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
- Zamawiający** oświadcza, że wynagrodzenie jest finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu systemowego „My samodzielni”.
- W przypadku stwierdzenia realizacji poszczególnych rodzajów kursów przez Wykonawcę zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, **Zamawiający** może wypłacić Wykonawcy część wynagrodzenia należnego mu za wykonanie Zadania w całości. Wypłata Wykonawcy części wynagrodzenia może nastąpić jedynie po spełnieniu przez Wykonawcę obowiązków wynikających z § 7 niniejszej umowy.
- W przypadku rozwiązania lub wypowiedzenia umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, **Zamawiający** wypłaci Wykonawcy wyłącznie tę część wynagrodzenia, która odpowiada wykonanej części Zadania.





KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 5

1. Kursy mogą być prowadzone wyłącznie przez osoby wskazane w ofercie Wykonawcy.
2. Zmiana osób prowadzących kursy, wskazanych w ofercie Wykonawcy (**załącznik nr 2**) na etapie realizacji Zadania, wymaga spełnienia łącznie następujących warunków:
  - a) wskazana nowa osoba musi posiadać minimum takie samo doświadczenie i kwalifikacje, jak osoba wskazana w ofercie Wykonawcy, a Wykonawca przedłoży Zamawiającemu dokumenty to potwierdzające,
  - b) **Zamawiający** udzieli Wykonawcy zgodę na piśmie na zmianę osoby prowadzącej kurs, w odpowiedzi na jego pisemną prośbę.
3. Nieprzestrzeżenie wymagań i procedur opisanych w niniejszym paragrafie będzie uznane za nienależyte wykonanie postanowień umowy oraz będzie stanowić podstawę do jej natychmiastowego wypowiedzenia przez Zamawiającego wraz ze skutkami przewidzianymi w § 9 niniejszej umowy.

## § 6

**Zamawiający** ma prawo do dokonania kontroli realizacji postanowień niniejszej umowy w każdym zakresie, w tym w szczególności kontroli przebiegu i sposobu prowadzenia kursów oraz kontroli przestrzegania ochrony danych osobowych osób skierowanych na kursy.

## § 7

1. **Wykonawca** w terminie do 7 dni od dnia zrealizowania poszczególnych kursów sporządzi protokół z przebiegu jego realizacji oraz przekaze go **Zamawiającemu**.
2. Protokół z przebiegu realizacji kursu powinien zawierać w szczególności:
  - a) dzień i miejsce jego sporządzenia oraz zatwierdzenia realizacji kursów przez Zamawiającego,
  - b) oświadczenie Zamawiającego o zastrzeżeniach do realizacji kursów lub ich braku.
3. Wraz z przekazaniem protokołu, o którym mowa powyżej, Wykonawca przekaze Zamawiającemu oryginały list obecności uczestników kursu, wraz z wymaganą dokumentacją wykazaną w załączniku nr 1 do SIWZ.

## § 8

1. Wykonawca może powierzyć podwykonawcom wykonanie części Zadania, w zakresie określonym w ofercie Wykonawcy (**załącznik nr 2**).
2. W przypadku powierzenia podwykonawcom wykonania części Zadania, zastrzeżone dla **Zamawiającego** prawo do kontroli, o którym mowa w § 6 nie doznaje ograniczenia.
3. Za działania lub zaniechania podwykonawców, **Wykonawca** odpowiada jak za własne działania lub zaniechania.



PCPR Końskie  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie

**„My samodzielni”**

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 9

1. W przypadku nieprzygotowania lub nieprzeprowadzenia w ramach Zadania któregoś z kursów, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto należnego mu za dany kurs.
2. W razie nienależytego przygotowania lub przeprowadzenia w ramach Zadania któregoś z kursów, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy, **Wykonawca** zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia brutto należnego mu za dany kurs.
3. Przez nienależyte przygotowanie lub przeprowadzenie w ramach Zadania któregoś z kursów, o którym mowa w § 4 niniejszej umowy, **Zamawiający i Wykonawca** rozumieją wykonanie go niezgodnie z wymogami zawartymi w **załączniku nr 1 i załączniku nr 2** do niniejszej umowy, a w szczególności:
  - a) nie przekazanie materiałów szkoleniowych uczestnikom,
  - b) zmianę osób prowadzących kursy bez zgody Zamawiającego,
  - c) nie realizowanie kursu zgodnie z programem,
  - d) brak list obecności uczestników oraz
  - e) niewypełnienie lub nienależyte wypełnienie innych obowiązków leżących po stronie Wykonawcy, a wynikających z niniejszej umowy.
4. W razie, gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody, **Zamawiający** zachowuje możliwość dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
5. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo potrącenia kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy bez konieczności wcześniejszego wezwania do jej zapłaty.

## § 10

1. **Wykonawca** może przetwarzać dane osobowe przekazane przez Zamawiającego wyłącznie w celu realizacji Zadania oraz wyłącznie w zakresie zgodnym z niniejszą Umową.
2. **Wykonawca** oświadcza, że przed rozpoczęciem przetwarzania danych podejmie środki techniczne i organizacyjne mające na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, Poz. 1024).
3. **Wykonawca** zobowiązuje się, że wykonując Umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jedn. Dz. U. z 2002 r. Nr 101, Poz. 926, z późn. zm.) oraz przepisów wykonawczych.
4. **Wykonawca** zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych na warunkach określonych w umowie powierzenia stanowiącej **załącznik nr 3** do niniejszej umowy.





**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## § 11

1. **Wykonawca** wnosi zabezpieczenie należytego wykonania postanowień niniejszej umowy w wysokości 5% wartości ofertowej brutto, w kwocie ..... złotych, w formie .....
2. **Zamawiający** zwróci 100% zabezpieczenia należytego wykonania postanowień niniejszej umowy w terminie 30 dni od dnia przedstawienia przez Wykonawcę sprawozdania z realizacji wszystkich kursów wchodzących w skład Zadania i stwierdzenia przez Zamawiającego prawidłowego wykonania postanowień niniejszej umowy.
3. Zwrot zabezpieczenia należytego wykonania postanowień niniejszej umowy, o którym mowa wyżej nastąpi na rachunek bankowy nr .....

## § 12

1. **Zamawiający** zastrzega sobie prawo natychmiastowego rozwiązania niniejszej umowy w przypadkach rażącego naruszenia jej warunków, a w szczególności stwierdzenia realizacji Zadania niezgodnie ze Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia (**załącznik nr 1**).

## § 13

1. Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem Umowy upoważnia się:
  - a) ze strony Zamawiającego: .....
  - b) ze strony Wykonawcy: .....
2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany Umowy.

## § 14

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy, o której mowa w § 1 ust. 1.
2. Zmiana treści umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Spory powstałe w związku z wykonaniem Umowy Strony zgodnie poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo ze względu na siedzibę **Zamawiającego**.
4. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Wykonawcy i 2 dla Zamawiającego.
5. Integralną część niniejszej Umowy stanowią następujące załączniki:
  - a) Załącznik nr 1 - szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,
  - b) Załącznik nr 2 - oferta Wykonawcy.
  - c) Załącznik nr 3 - umowa powierzenia

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca



**PCPR Końskie**  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie

**„My samodzielni”**

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”.